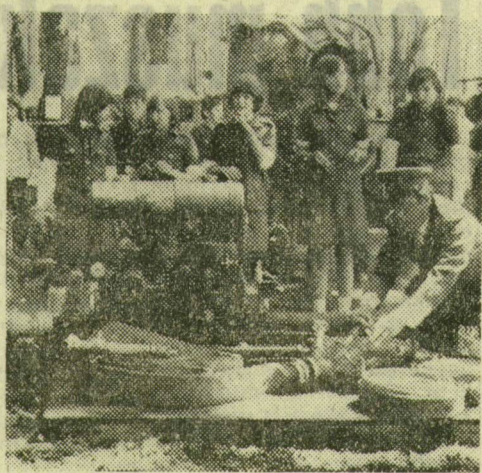


Gárdisták szemléje



Asotthalmi ifjúgárdisták az akadályversenyen



Somogyi Károlyné felvételei

A seregszemlén részt vevő aándorfalvi úttörők

Ragyogó időben, több mint 1200 résztvevővel, sok-sok érdeklődő előtt rendezték meg vasárnap **Asotthalmi János Ifjú Gárda zászlóalj** szemléjét, és az egy esztendeje létrehozott **járású Úttörő Gárda szemléjét és alakuló ünnepségét**. Az egész napos program során az ifjúgárdisták és úttörőgárdisták közösen rendezték meg a szakaszok akadályversenyeit. Akcióegységük az éves kiképzés során túl a vasárnapi egész napos program során is megvalósult. A járási KISZ-bizottság és járási úttörőelnökség mellett társrendező volt az azok a szervek, akiknek összefogásával az elmúlt egy év során a járás úttörőgárda szakaszai elsajátították azokat az elméleti és gyakorlati ismereteket, melyekről az akadályversenyeken adtak számot a fiatalok. Az úttörőhatárőrök, egészségőrök, lövések, munkásőrök, tűzoltók, közlekedésiek, modellezők és rádiósok versenye után a patronáló szervek tárgyjutalmakkal és okleve-

lekkel ismerték el a fiatalok felkészültségét. Tablók, fotók, modellek, makettek mutatták be az úttörőgárdisták életét a kiállításán az állami gazdaság kultúrtermében. Délután a sportpályán több mint 2500 néző előtt rendezték meg az ifjúgárdisták és az úttörőgárda **disz-szemléjét**. **Kulcsár Péter**, a KISZ szegedi járási bizottságának elnöke, a BM-határőrség politikai csoportfőnökét, az úttörőgárda országos parancsnokságának elnökét, **Nagy Sándort**, az Országos Úttörő Központ munkatársát, az úttörőgárda országos parancsnokát, **Jáhnai Lászlót**, a járási pártbizottság első titkárát, **Bódi Györgyöt**, a KISZ Csongrád megyei bizottságának első titkárát, valamint a patronáló szervek megyei és járási képviselőit. A disz-szemlén a szakági századok és zászlóaljok vettek részt: az Udvardi János Ifjú Gárda zászlóalj, a Horváth Pál

úttörőhatárőr-zászlóalj, valamint a vasárnapi eseményen megalakult **Zalka Máté** úttörő tűzoltó zászlóalj, a járási úttörő egészségőr zászlóalj, a járási Ifjú Gárda közlekedési század, az úttörő lövész, munkásőr és modellező század. Az ünnepségen vette át a tűzoltó zászlóalj, az egészségőr zászlóalj és a közlekedési század a csapat-zászlót. A megalakuló úttörőgárda zászlót kapott az Ifjú Gárda járási parancsnokságától, melyet **Kacsari János** járási Ifjú Gárda parancsnok adott át **Dongó Istvánnak**, a járási Úttörő Gárda parancsnokának. **A zászló előtt tették le az úttörők ünnepélyes fogadalmukat.** Az eseményen dr. **Ábel László** mondott ünnepi beszédet, melynek során értékelte a járásban folyó honvédelmi munkát, s elismeréssel szólt a nagyszabású programról. Az ünnepség díszmenettel, majd nagy sikerű határőr kutyabemutatóval, repülőmodell-előző és tűzoltási bemutatóval ért véget.

Háztáji termelés nagyüzemi módon Kertészeti bemutató Szentesen

Tegnap egész napos bemutatóval egybekötött tapasztalatszerét tartottak Szentesen, a Felszabadulás Termelőszövetkezet központi kertészeti telepén. A programot a megyei tanács vb mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztálya, a Csongrád megyei TESZÖV és a Magyar Agrártudományi Egyesület megyei szervezetének kertészeti szakosztálya szervezte. A bemutatót a Csongrád megyei kertbarátok képviselői, a szakszövetkezetek elnökei és a termelőszövetkezetek háztáji agrónomusai vettek részt. Kiss Sándor, a megyei tanács vb mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztályának szakfelügyelője bevezetője után **Szarvas Pál**, a Felszabadulás Termelőszövetkezet elnöke tájékoztatta a jelenlévőket az elmúlt év gazdasági eredményeiről. Ezután **Simon Tamás** telepvezető és **Vecseri László** főkertész bemutatta a szövetkezet másfél hektár alapterületű holland üvegházát, valamint a 9 hektáros hájtatót fölét. A szövetkezet elsősorban primórpaprikát és paradicsomot, valamint korai fejtes káposztát, karalábét, retket, cecet és paradicsompaprikát termel. A termelőszövetkezet a kertészeti ágazatban előállított zöldséget a szentesi zöldségtermesztési rendszer kereskedelmi hálózatán keresztül értékesíti. A főkertész elmondta, hogy a rendszer kereskedelmi irodája — fuvarköltséget is számolva — csupán 3,6 százalékos árrésszel dolgozik,

ami azt jelenti, hogy termékeiket lényegesen kedvezőbb feltételek mellett értékesítik, mintha a nagykereskedelmet hívták volna partnerrel. A bemutatót résztvevők megismerkedtek a nagyüzemi zöldségtermesztés módszereivel. Megtekinthették természetesen az olyan kiváló paradicsomfajtákat, mint a **Lucy**, **Paola**, **Vironál**, **Somató**. Ezek a jelenleg ismert Primset holland fajtánál is 30—40 százalékkal nagyobb termést adnak. Ezen túl nagy előnyük, hogy a dohánymolyok, vírus, a Clodospórium és a Fuzárium fertőzéssel szemben ellenállóak. A tanácskozáson elmondották, hogy a kertészetben az exportálható áru termelése az egyik fő cél, és ez a nagy mennyiségű termés biztosítja az állandó és folyamatos belföldi ellátásnak is. Az elmúlt évben a termelőszövetkezetből az áru 40 százaléka exportra került. Így korai káposztából — a háztáji gazdaságok termelését is számítva — több mint 1 millió fejet exportáltak a HUNGAROPRUCT külkereskedelmi vállalatot keresztiül. A bemutató keretén belül délután a jelenlévők megismerkedtek a közel 10 hektáros területen levő nagyüzemi módon termelő háztáji kertészettel is. Ennek lényege, hogy háztáji ként közös parcellákban helyet kapnak a termelőszövetkezet tagok. Szolgáltatásként a gazdaság kertészete előneveli a palántát, elvégzi a permetezést,

elszállítja a megtermelt árut, valamint az értékesítést is a termelőszövetkezet végzi. Ezért a tevékenységért négyzetméterenként 3 forint 50 fillért fizet a termelőszövetkezet tag. A kedvezmények között szerepel, hogy az 1 forint 30 filléres cecet paprikapalántát a háztáji gazdaságok 80 fillérért kapják. A háztáji belső ágazatnak összesen 134 tagja van. A vállalkozók — zömében földi alatt — korai káposztát és karalábét termelnek, majd utána a felszabadult területet cecet és paradicsompaprikával ültetik be. A nagyüzemi háztáji gazdálkodás sikerét bizonyítja, hogy elmúlt évben több mint 5 millió forintot árultak ezekről a területekről. Vasárnap befejeződött hazánkban a szocialista országok honvédelmi és sport-szervezetei vezetőinek ezévi tanácskozása az együttműködés további elmélyítéséről. A több napos két- és többoldalú tanácskozásról készült jegyzőkönyvet a Magyar Honvédelmi Szövetség országos központjában írták alá az MHSZ testvérszervezeteinek vezetői. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfor-

Hű meghallói a törvényeknek

Közérzetünket annyi dolog befolyásolja, hogy lehetetlenség lenne mindent felsorolni. Függetlenül a jogszabályoktól, a hatósági ügyintéztől. A paragrafusok behálózják életünket. Lehet amiatt berzenkedni, de a jogszabályok nélkül egyetlen szervezett társadalom sem létezik. Általában nem is a jogszabályok ellen szól valaki, ha baja van a hatósággal, hanem a jogalkalmazás körülményeivel nem tud megbárátkozni. Emiatt olykor rosszul érzi magát, nyugtalan. Az állampolgárok közérzete nem magánügy, különösen ilyen szempontból nem. A társadalmi szervezetek, a minisztériumok, a tanácsok állandóan figyelnek, hogy bürokratikus kinövés ne rontsák a közhangulatot, a munkakedvet. Legutóbb például a megyei tanács is számba vette, hogy a jogpolitikai elvek miképp érvényesülnek. Nem véletlen ez, s nem külön program alapján mérettetik meg időnként a hatósági munka. Mert az állami szervezetek a hatósági eljárásokban, az ügyintézés alaktípusait kapcsolataikat az emberekkel. De ennek során más is történik. Az állampolgárok segítséget kapnak jogi ismereteik gyarapításához. Szükség is van erre, mert a jogszabályokból olyan dömping éri a hivatalokat, az igazgatási apparátusokat, hogy még a szakemberek sem tudnak mindig lépést tartani a paragrafusáradattal. Visszatérő panasz a túlszabályozottság. Sokan túlbecsülik a jogi szabályozás lehetőségeit, holott legtöbbször vezetési, szervezési módszerekkel jobban meg lehetne oldani a problémákat. A rendeletek között nehéz eligazodni. A nehéz tájékozódás akadályozza a központi elgondolások széles körű megismertetését, de akadályozza az állampolgárokat is abban, hogy minden esetben tisztában legyenek jogaikkal — így kötelességeikkel is. Példaként említhetném annak az embernek a történetét, aki napokig nem tudott aludni egy hivatalos értesítés miatt. Nem tudta lehunyni a szemét, mert nem értette az írás szövegét. Attól tartott, valami nagy szabálytalanságot vétett, és ezért kérte a tanács megjelenését. Amikor az irodában magyarra fordították a felszólítást, akkor tudta csak meg, hogy a földadó összeírása miatt kellett megjelennie. Ekkor már megnyugodott, de azért megkérdezte, miért nem érte irtak. Minisztériumok programjukban állandóan hangsúlyozzák: a jogszabályoknak közérthetőnek kell lennie. Sőt, a Pénzügyminisztérium egy alkalommal kiadta a Hivatalos nyelvünk kézikönyvét, ami gyorsan elfogyott. De a jogi nyelv körüli viták alig mérséklődtek. A nyelvi bonyolultság nehezíti az ügyintézt. Például a kisajátítási jogszabály értelmezése nem egyöntetű. A szakemberek napokig el tudnak vitatkozni egy-egy paragrafusról. Nemesgyeszer a kisajátítások ezért elhúzódnak, s az építési terület előkészítése késik. Az élet pedig nem tűri a túlszabályozottságot. Annyira sokréttű, sokarcú, hogy nem lehet aprólékos szabályokba szorítani.

A hibák elkerülése általában rugalmasságot követel. Természetesen, kár lenne az adminisztrációt feleslegesnek, szükségtelenné feltüntetni. Adminisztráció nélkül nincs állami és gazdasági élet. De meg kell különböztetni a szükségest a feleslegestől és figyelni kell az elkerülhetőre, a feleslegesen bonyolultra. A rugalmasság azonban nem mehet a törvényesség rovására. De sok esetben a paragrafusokhoz való betű szerinti merev ragaszkodás a jogalkalmazásban kifejezésre szánt szellemi érvényesülést fékezi. Legrosszabb esetben lehetetlenné teszi egy-egy rendelet hatását. A törvények, a rendelkezések szelleme magában foglalja a szocializmus humanitását, s azt az elvet, hogy minden az emberért történik. A szabályok lehetőséget adnak, hogy a jogalkalmazók figyelembe vegyék döntésüknél az ügyfelek érdekeit, személyi körülményeit. Azonban gyakran elmarad a méltányosság lehetőségének kihasználása. Ezért például a legutóbbi megyei tanácsülésen a terület határozottan felhívta az ügyintéző figyelmét, hogy jobban vegyék figyelembe az állampolgárok méltányolható érdekeit. Nyilvánvaló, a méltányossági szempontok érvényesítésénél nagyobb a felelősség. Könnyebb a paragrafusokat betű szerint venni, mint többet mérlegelni, és személyre szólóan dönteni. Kényelmesebb a hivatali vasárlarcot felhúzni, mint az élethez igazodva, a paragrafusok szellemében eljárni. A szocializmus körülményei között azt várja a társadalom, hogy a jogalkalmazók mindig és mindenkor hű meghallói legyenek a törvényeknek. Ami ebben a megfogalmazásban azt jelenti: a jogszabályokat a társadalmi rendeltetésnek megfelelően alkalmazzák. A jogpolitika érvényesítése nem lételetlen jogászai munka, legalábbis nem szabad, hogy az legyen. Amikor hivatalokban, irodákban egy-egy rendeletet, törvényt végrehajtanak, akkor a politikát valósítják meg. A rugalmasabb feladatmegoldás egyszerűíti az ügyintézt. Alapvető politikai érdekeink ezt diktálják. De az egyszerűsítéssel egyenes arányban növekszik a felelősség. A túlzott adminisztráció egyik sarkalatos hibája, hogy elmosza a felelősséget, mert rendkívül megosztja azt. A XI. pártkongresszus határozatai is nagy fontosságot tulajdonítanak annak, hogy az állami és társadalmi élet minden területén kiküszöböljük a hatékonyságot rontó tényezőket, az ésszerű megoldások alkalmazásával. Nem véletlenül hangsúlyozza a kongresszus határozata, hogy „Egyszerűsíteni és gyorsítani kell az ügyintézt, növelni a közszolgálat kulturáltságát. Államigazgatási szerveink szüntessék meg, hogy munkájuk helyenként tapasztalható bürokratizmus, nehézséges rontsa az állampolgárokkal való kapcsolatukat. A párt-, az állami és gazdasági intézmények szálljanak határozottabban szembe ezekkel a jelenségekkel.”

Halász Miklós

Különleges műalkotás

Különleges műalkotás a Nemzeti Galéria kupolacsarnokában: Budapest belterületének modellje. Jelenlegi formájában első ízben kerül a hazai közönség elé. Európa számos fővárosában: Moszkvában, Prágában, Rómában, Bécsben, Párizsban, Szófiában nagy sikerrel szerepelt a főváros központi részének 500-szoros kicsinyítésű mása.

Partfal-rekonstrukció gyorsított ütemben

A tartós árhullámok több mint három hónapig hátráltatták a szegedi partfal rekonstrukcióját, amelyet most már újból folytatnak. Elsőnek a folyó hordalékát, a helyenként 40—50 centiméter vastagságban lerakódott iszapréteget kell eltávolítani az alsó rakpartról. Az Alsószőlődi Vízügyi Igazgatóság szocialista brigádjai — köztük adminisztratív dolgozók is — vasárnap kommunista műszakban segítettek a gépekkel fellazított hordalék eltávolításában. Lapátokkal és erős nyomású vízsugarakkal tisztogatták a területet, hogy járhatóvá tegyék a rakpartot a szállító járműveknek. A múzeum előtti partvonalon a régi feljáró rampa elbontásának utómunkálatain nagy erővel dolgoznak, hogy ezt a partfalzakaszt a szabadtéri játékok megkezdéséig elkészítsék újjáépített formájában. Az eddig kialakított lépcsősorok beszegését is elvégzik: a legfelső lépcsősor keskeny járdával kötik össze a támfallal. A Tisza vízszintjének további csökkenése után foghatnak hozzá a meder felőli részen is a lépcsők kiépítéséhez. A

T. B.

Honvédelmi szövetségek együttműködése

Vasárnap befejeződött hazánkban a szocialista országok honvédelmi és sport-szervezetei vezetőinek ezévi tanácskozása az együttműködés további elmélyítéséről. A több napos két- és többoldalú tanácskozásról készült jegyzőkönyvet a Magyar Honvédelmi Szövetség országos központjában írták alá az MHSZ testvérszervezeteinek vezetői. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfor-

Munkásörküldöttségünk Csehszlovákiában

A Csehszlovák Népi Milícia meghívására Papp Árpádnak, a Munkásörög Országos Parancsnokának vezetésével hétfőn delegáció utazott baráti látogatásra Csehszlovákiába. A küldöttség tanulmányozza a testvéri Csehszlovák Milícia tevékenységét és látogatást tesz több egységél.